

**Zeitschrift:** Kleine Mitteilungen / Schweizerische Vereinigung für Dokumentation =  
Petites communications / Association Suisse de Documentation

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Dokumentation

**Band:** - (1958)

**Heft:** 25

**Vereinsnachrichten:** Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung :  
Sonntag/Montag, den 1. und 2. Juni 1958 in Zürich = Convocation à  
la 19e Assemblée générale ordinaire des dimanche et lundi, 1er et 2  
juin 1958 à Zurich

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

13 Kg 143 170 1

# SVD SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG FÜR DOKUMENTATION ASSOCIATION SUISSE DE DOCUMENTATION

SEKRETARIAT-SECRETARIAT: BERN, Bollwerk 25

(031) 622330

Postcheck - Chèques postaux III 1104

Bern, den 9. Mai 1958.

## Kleine Mitteilungen - Petites communications

Nr. 25



### Einladung

zur

19. ordentlichen Generalversammlung

Sonntag/Montag, den 1. und 2. Juni 1958

in Zürich

### Programm

Sonntag, 1. Juni:

15.00 Uhr Generalversammlung im Vortragssaal des Kongresshauses, Eingang U, Gotthardstrasse 5

#### Traktanden:

1. Protokoll der 18. Generalversammlung vom 23./24. Juni 57 in Neuenburg (Kleine Mitteilungen Nr. 26)
2. Genehmigung des Jahresberichtes 1957 (Kleine Mitteilungen
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1957 teilungen
4. Genehmigung des Voranschlags 1958 Nr. 27)
5. Wahlen
6. Festsetzung der Jahresbeiträge
7. Berichte der Präsidenten der Arbeitsausschüsse
8. Verschiedenes

#### Anschliessend an die Generalversammlung

Orientierung und Auseprache über das Thema: Der heutige Stand der Hilfsmittel für die Dokumentation

#### Referenten:

- Hr. Dr. Paul Brüderlin (NZZ Zürich): Einleitung  
Hr. Dr. H. Zschokke (Dr. Wander AG, Bern): Die Erstellung und Ausnutzung von manuell sortierbaren Karteien

Montag, 2. Juni:

09.30 Uhr Vortragssaal des Kongresshauses

Arbeitssitzung über Werkarchiv und Dokumentation

#### Referate:

1. Die Erweiterung der Dokumentationsstelle zum Werkarchiv:  
Hr. Dipl.-Ing. Otto Merz, Georg Fischer AG Schaffhausen
2. Wie wähle ich die Akten für das Werkarchiv aus:  
Hr. Dr. B. Meyer, Staatsarchivar, Frauenfeld
3. Jubiläumsschrift und Werkarchiv: Hr. Prof. Dr. Karl Schib, Schaffhausen

### Convocation

à la

19<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire

des dimanche et lundi, 1<sup>er</sup> et 2 juin 1958

à Zurich

### Programme

Dimanche, 1<sup>er</sup> juin:

15 h.00 Assemblée générale, dans la salle des conférences du Kongresshaus, entrée U, Gotthardstrasse 5

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la 18<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire des 23 et 24 juin 1957 à Neuchâtel (Petites communications no 26)
2. Acceptation du rapport annuel pour 1957 (Petites communications
3. Acceptation du compte annuel pour 1957 no 27)
4. Acceptation du budget pour 1958
5. Elections
6. Fixation des cotisations
7. Rapports des présidents des commissions de travail
8. Divers

#### Après l'Assemblée générale

Orientation et discussion sur: L'état actuel des moyens auxiliaires relatifs à la documentation

#### Conférences de

- M. Dr. Paul Brüderlin (NZZ Zurich): Introduction  
M. Dr. H. Zschokke (Dr. Wander SA, Berne): Die Erstellung und Ausnutzung von manuell sortierbaren Karteien

Lundi, 2 juin:

9 h.30 Salle des conférence du "Kongresshaus"

Séance de travail consacrée au thème: Archives d'entreprises et documentation. Conférences:

1. Die Erweiterung der Dokumentationsstelle zum Werkarchiv:  
M. Otto Merz, ing. dipl., Georg Fischer SA, Schaffhouse
2. Wie wähle ich die Akten für das Werkarchiv aus:  
M. Dr. B. Meyer, archiviste d'Etat, Frauenfeld
3. Jubiläumsschrift und Werkarchiv: M. Prof. Dr. Karl Schib, Schaffhouse

11.45 Uhr Abfahrt Station Bürkliplatz mit Extraschiff zu einer Rundfahrt auf dem See mit Picknickverpflegung "an Bord" (Bratwurst, Brot und Tranksame). Preis alles inbegriffen : Fr. 7.--.

14.00 Uhr Anlegen des Schiffes beim Landesteg "Wollishofen Bahnhof". Abfahrt mit Extrabus zum Werkareal der Firma Escher Wyss Aktiengesellschaft

14.30 Uhr Werkbesichtigung bei Escher Wyss AG mit Rundgang durch die Werkstätte und die Giesserei.

Ende der Generalversammlung 16 Uhr 15.

Anmeldung für die Teilnahme wenn möglich bis spätestens Mittwoch, den 28. Mai; vgl. beilieg. Anmeldeschein

11 h.45 Départ station Bürkliplatz pour un tour du lac (course spéciale) et pique-nique à bord (saucisse, pain, boisson). Prix tout compris fr. 7.--.

14 h.00 Débarquement à Wollishofen Gare et départ en car spécial à destination des Ateliers Escher Wyss SA

14 h.30 Visite des Ateliers Escher Wyss SA (usine et fonderie).

Fin de l'assemblée générale à 16 h. 15.

Prière de nous envoyer le bulletin d'inscription ci-joint jusqu'au mercredi, 28 mai au plus tard

18. ordentliche Generalversammlung

Sonntag, den 23. und Montag, den 24. Juni 1957  
in Neuenburg

Stellenangebote - Places ouvertes:

Wir suchen

jüngere Bibliothekassistentin

mit Diplom der Ecole des Bibliothécaires oder der Vereinigung schweiz. Bibliothekare. In Frage kommen auch Kandidatinnen mit abgeschlossener Buchhändlerlehre oder mit mehrjähriger Bibliothekspraxis. Beherrschung der deutschen Sprache und gute Kenntnisse im Englischen und Französischen Voraussetzung. Stellenantritt: 1 Juni 1958.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, ausführlichem Lebenslauf und Abschriften der bisher erworbenen Zeugnisse sind zu richten an die:

Personalabteilung der CIBA Aktiengesellschaft  
in Basel.

En raison de son constant développement, l'Institut BATTELLE, à Genève, cherche pour sa bibliothèque technique

une bibliothécaire.

Préférence sera donnée à candidate possédant les langues et de formation spécialisée. Situation stable, semaine de 40 heures, prestations sociales étendues.

Faire offres détaillées avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire à

BATTELLE MEMORIAL INSTITUTE  
7, route de Drize, Carouge-Genève.

1. Protokoll der 17. Generalversammlung von 6./7. Juni
2. Genehmigung des Jahresberichtes 1956.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1956.
4. Genehmigung des Vorschlags 1957.